

## DOVE LA STORIA INCONTRA LA NATURA

Giovanni Tosco

Situato in una terra ricca di corsi d'acqua, fertile, strategica sotto ogni punto di vista, Cassano d'Adda è un borgo a una trentina di chilometri da Milano. Da sempre, è luogo prediletto da chi ama la natura e il verde incontaminato, grazie ai vari sentieri che permettono di esplorare il territorio ricco di flora e fauna. Il Parco Adda Nord è un'area naturale protetta che offre percorsi escursionistici, ciclabili, aree picnic e scenari naturali mozzafiato. Il Naviglio Martesana è un antico canale che collega Milano con l'Adda passando attraverso paesaggi pittoreschi e storici mulini. Simbolo della frazione di Groppello e principale attrazione della ciclovia del Naviglio Martesana, è la grande ruota idraulica *Rudun* realizzata nel 1618.

Tra le famiglie che più hanno influenzato la storia di Cassano d'Adda ci sono i Borromeo, la cui importanza risulta evidente nella splendida Villa d'Adda-Borromeo, gioiello architettonico di fine '700, e nell'oasi verde del Parco Isola Borromeo. E un segno fondamentale hanno lasciato i Visconti, cui si deve l'imponente castello medievale. Accanto, sorgono il Ricetto e il gelso monumentale - in dialetto *el murun* - la cui storia ebbe inizio nel XVII secolo: è l'ultimo sopravvissuto dei 4.500 gelsi che si trovavano a Cassano. Il portone del *Ruscett* da circa tre secoli separa la piazza principale dal villaggio fortificato. Con la rivoluzione industriale, il paese fu sede di uno stabilimento del Linificio Canapificio Nazionale, oggi interessante esempio di archeologia industriale. Tra gli edifici religiosi, imperdibile è la chiesa di San Zeno, famosa per gli affreschi e le opere d'arte sacra. Cassano d'Adda è dunque una destinazione ideale per chi ama la storia, la cultura e la natura, proponendo una varietà di attrazioni in grado di catturare il turista e contribuire a risvegliare il fascino e la bellezza della cultura italiana.

**SITUATO IN UNA  
TERRA RICCA DI  
CORSI D'ACQUA  
E FERTILE,  
CASSANO D'ADDA  
È DA SEMPRE  
LUOGO DI FASCINO  
E DI BELLEZZA**



## WHERE HISTORY MEETS NATURE

*Situated in a land rich in waterways, fertile, strategic in every respect, Cassano d'Adda is a village about thirty kilometres from Milan. It has always been a favourite place for those who love nature and unspoilt greenery, thanks to the various paths that allow you to explore the area rich in flora and fauna. The Parco Adda Nord (Northern Adda Park) is a protected natural area that offers hiking and cycling trails, picnic areas and breathtaking natural scenery. The Naviglio Martesana is an ancient canal that connects Milan with the Adda, passing through picturesque landscapes and historic mills. The symbol of the hamlet of Groppello and the main attraction of the Naviglio Martesana cycle route is the large Rudun water wheel, built in 1618.*

*Among the families that have most influenced the history of Cassano d'Adda are the Borromeos, whose importance is evident in the splendid Villa d'Adda-Borromeo, an architectural jewel of the late*

*18th century, and in the green oasis of the Isola Borromeo Park. And a fundamental mark was left by the Visconti family, to whom we owe the imposing medieval castle. Next to it, stand the Ricetto and the monumental mulberry tree - el murun in dialect - whose history began in the 17th century: it is the last survivor of the 4,500 mulberry trees that once stood in Cassano. The Ruscett gate has separated the main square from the fortified village for about three centuries. With the industrial revolution, the village was the site of a factory of the Linificio Canapificio Nazionale, today an interesting example of industrial archaeology. Among the religious buildings, not to be missed is the church of San Zeno, famous for its frescoes and sacred artworks. Cassano d'Adda is therefore an ideal destination for those who love history, culture and nature, offering a variety of attractions capable of captivating tourists and helping to reawaken the charm and beauty of Italian culture.*



Sopra, l'Adda, Cassano e i dintorni immersi nella natura. Nell'altra pagina, Villa Borromeo ©Antonio Capece. Sotto, il castello con uno scorcio dell'Adda e del canale Muzza ©Deborah Bucca. Above, the Adda, Cassano and the surrounding area surrounded by nature. On the other page, Villa Borromeo. Below, the castle with a view of the Adda and the Muzza Canal

